

**NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**

**NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY ŚRODOWISKA
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

**ATEST HIGIENICZNY
HYGIENIC CERTIFICATE**

HK/B/0496/02/2015

ORYGINAŁ

Wyrób / product: **Grzejniki płytowe RADIK w wykonaniu higienicznym:
HYGIENE i HYGIENE VK: typ 10, 20, wysokości 303, 503, 603, 903 mm**

Zawierający / containing: stal i inne składniki wg dokumentacji producenta

Przeznaczony do / destined: ogrzewania pomieszczeń o wysokich wymaganiach higienicznych, w obiektach służby zdrowia i przemysłu spożywczego

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Zastosowanie grzejników musi być zgodne z przepisami dotyczącymi obiektu, w którym są one montowane.

**Atest higieniczny nie dotyczy parametrów technicznych i walorów użytkowych produktu
/ Hygienic certificate does not apply to technical parameters and utility value of the product**

Wytwórca / producer:

KORADO AS
560-02 Ceska Trebova
Bri Hubalku 869, Republika Czeska

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

KORADO POLSKA Sp. z o.o.
05-500 Piaseczno
ul. Gen. Okulickiego 4

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2020-06-23 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 2020-06-23 or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 23 czerwca 2015

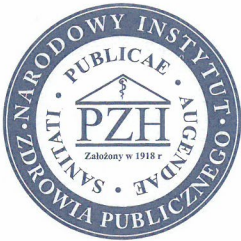
The date of issue of the certificate: 23rd June 2015

Reprodukowanie, kopiowanie, fotografowanie, skanowanie, digitalizacja Atestu Higienicznego w celach marketingowych bez zgody NIZP-PZH jest zabronione.

Kierownik
Zakładu Higieny Środowiska

z up. Gawbovs.
dr Bożena Krogulska

proj. T. Podsiady



**NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**

**NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY ŚRODOWISKA
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

ATEST HIGIENICZNY

HK/B/0496/01/2015

HYGIENIC CERTIFICATE

ORYGINAŁ

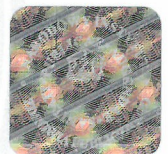
Wyrób / product: **Grzejniki płytowe RADIK: KLASIK, VK, VKU, VKL, MM, VKM, PLAN
KLASIK, PLAN VK, VKL, VKM: typ 10, 11, 20, 21, 22, 33**

Zawierający / containing: **stal i inne składniki wg dokumentacji producenta**

Przeznaczony do / destined: **ogrzewania pomieszczeń mieszkalnych, użyteczności publicznej, produkcyjnych, usługowych, rekreacyjnych i handlowych**

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków
/ is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Zastosowanie grzejników musi być zgodne z przepisami dotyczącymi obiektu, w którym są one montowane. W zakładach opieki zdrowotnej jedynie w pomieszczeniach technicznych i administracyjnych.



**Atest higieniczny nie dotyczy parametrów technicznych i walorów użytkowych produktu
/ Hygienic certificate does not apply to technical parameters and utility value of the product**
Wytwórca / producer:

KORADO AS
560-02 Ceska Trebova
Bri Hubalku 869, Republika Czeska

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

KORADO POLSKA Sp. z o.o.
05-500 Piaseczno
ul. Gen. Okulickiego 4

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2020-06-23 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 2020-06-23 or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 23 czerwca 2015

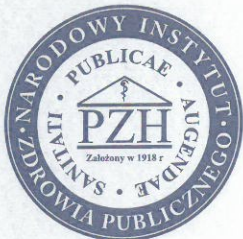
The date of issue of the certificate: 23rd June 2015

Reprodukowanie, kopiowanie, fotografowanie, skanowanie, digitalizacja Atestu Higienicznego w celach marketingowych bez zgody NIZP-PZH jest zabronione.

Kierownik
Zakładu Higieny Środowiska

z up. Gawbors.
dr Bożena Krogulska

proj. T. Podsiady



**NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**

**NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

**ATEST HIGIENICZNY
HYGIENIC CERTIFICATE**

HK/B/0016/01/2011

ORYGINAŁ

Wyrób / product: **Grzejniki płytowe RADIK: Clean, Clean VK**
Typ: 10, 20 o wysokości 300, 400, 500 i 600 mm

Zawierający / containing: stal i inne składniki wg dokumentacji producenta

Przeznaczony do / destined: instalowania i pracy w pomieszczeniach o podwyższonych wymaganiach higienicznych w tym w zakładach opieki zdrowotnej.

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Atest dotyczy grzejników montowanych w odległości 10 cm od ściany i od podłogi.

Wytwórca / producer:

KORADO as Ceska Trebova
560-02 Ceska Trebova
Bri Hubalu 869, Republika Czeska

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

KORADO POLSKA Sp. z o.o.
05-500 Piaseczno
ul. Gen. Okulickiego 4

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2016-03-18 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

**The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.
The certificate loses its validity after 2016-03-18
or in the case of changes in composition or in technology of production.**

Data wydania atestu higienicznego: 18 marca 2011

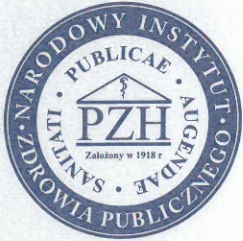
The date of issue of the certificate: 18th March 2011

Reprodukcja, kopiowanie, fotografowanie, skanowanie, digitalizacja Atestu Higienicznego w celach marketingowych bez zgody NIZP-PZH jest zabronione.

Kierownik
Zakładu Higieny Komunalnej

Bożena Krogulska
dr Bożena Krogulska

prof. T. Podsiady



**NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**

**NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

ATEST HIGIENICZNY

HK/B/0016/02/2011

HYGIENIC CERTIFICATE

ORYGINAL

Wyrób / product: **Grzejniki płytowe RADIK: Klasik-Z, KLASIK VK-Z**
Typ: **10, 11, 20, 22, 33**

Zawierający / containing: stal i inne składniki wg dokumentacji producenta

Przeznaczony do / destined: instalowania w pomieszczeniach o zwiększonych wymaganiach ochrony przed korozją np. o wilgotnej i agresywnej atmosferze

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

- bez zastrzeżeń

Wytwórca / producer:

KORADO as Ceska Trebova
560-02 Ceska Trebova
Bri Hubalu 869, Republika Czeska

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

KORADO POLSKA Sp. z o.o.
05-500 Piaseczno
ul. Gen. Okulickiego 4

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2016-03-18 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

**The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.
The certificate loses its validity after 2016-03-18
or in the case of changes in composition or in technology of production.**

Data wydania atestu higienicznego: 18 marca 2011

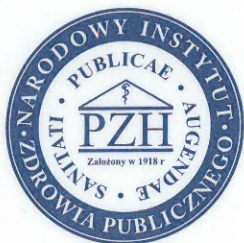
The date of issue of the certificate: 18th March 2011

Kierownik
Zakładu Higieny Komunalnej

Bożena Kroćulska
dr Bożena Kroćulska

proj. T. Podsiady

Reprodukowanie, kopiowanie, fotografowanie, skanowanie, digitalizacja Atestu Higienicznego w celach marketingowych bez zgody NIZP-PZH jest zabronione.



**NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**

**NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

ATEST HIGIENICZNY

HK/B/0792/02/2010

HYGIENIC CERTIFICATE

ORYGINAL

Wyrób / product: **Grzejniki rurowe KORALUX: Linear (Plus, M), Rondo (Classic, Plus, M),
Tubus (M), Prisma (Horizontal, Vertikal, Reflex), Harmony**

Zawierający / containing: stal i inne materiały zgodnie z dokumentacją producenta

Przeznaczony do / destined: ogrzewania pomieszczeń mieszkalnych, użyteczności publicznej, usługowych i przemysłowych

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

- bez zastrzeżeń

Wytwórca / producer:

KORADO a.s. Ceska Trebova
CZ-56002 Ceska Trebova
Bri Hubalku 869

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

KORADO POLSKA Sp. z o.o.
05-500 Piaseczno
ul. Gen. Okulickiego 4

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2015-08-20 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

**The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.
The certificate loses its validity after 2015-08-20
or in the case of changes in composition or in technology of production.**

Data wydania atestu higienicznego: 20 sierpnia 2010

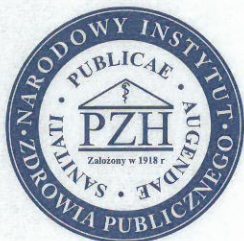
The date of issue of the certificate: 20th August 2010

Reprodukowanie, kopiowanie, fotografowanie, skanowanie, digitalizacja Atestu Higienicznego w celach marketingowych bez zgody NIZP-PZH jest zabronione.

Kierownik
Zakładu Higieny Komunalnej

Bożena Krobulska
dr Bożena Krobulska

proj. T. Podsiady



**NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**

**NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

**ATEST HIGIENICZNY
HYGIENIC CERTIFICATE**

HK/B/0423/01/2011

ORYGINAL

Wyrób / product: **Grzejniki KORALUX: LINEAR COMFORT-M, RONDO COMFORT, RONDO COMFORT-M, LINEAR CLASSIC, LINEAR CLASSIC-M, RONDO CLASSIC, RONDO CLASSIC-M, STANDARD**

Zawierający / containing: stal i inne składniki wg dokumentacji producenta

Przeznaczony do / destined: ogrzewania łazienek, WC, kuchni, pomieszczeń mieszkalnych, biur, pomieszczeń wejściowych, korytarzy w budynkach mieszkalnych i użyteczności publicznej (z wyłączeniem pomieszczeń służby zdrowia o podwyższonych wymaganiach higienicznych)

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

- bez zastrzeżeń

Wytwórca / producer:

KORADO AS
560-02 Ceska Trebova
Bri Hubalku 869, Republika Czeska

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

KORADO Polska Sp. z o. o.
05-500 Piaseczno
ul. Gen. Okulickiego 4

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2016-03-30 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

**The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.
The certificate loses its validity after 2016-03-30
or in the case of changes in composition or in technology of production.**

Data wydania atestu higienicznego: 30 marca 2011

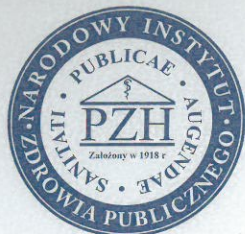
The date of issue of the certificate: 30th March 2011

Reprodukovanie, kopiowanie, fotografowanie, skanowanie, digitalizacja Atestu Higienicznego w celach marketingowych bez zgody NIZP-PZH jest zabronione.

Kierownik
Zakładu Higieny Komunalnej

Bożena Krogułska
dr Bożena Krogułska

proj. T. Podsiady



NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY

NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

ZAKŁAD HIGIENY ŚRODOWISKA
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

ATEST HIGIENICZNY
HYGIENIC CERTIFICATE

HK/B/0779/01/2013

ORYGINAŁ

Wyrób / product: **Grzejniki drabinkowe:**
KORALUX LINEAR MAX,
KORALUX LINEAR MAX - M
KORALUX RONDO MAX
KORALUX RONDO MAX - M

Zawierający / containing: stal i inne składniki wg dokumentacji producenta

Przeznaczony do / destined: ogrzewania łazienek, WC, kuchni, oraz pomieszczeń podobnym charakterze

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Zastosowanie grzejników musi być zgodne z przepisami dotyczącymi obiektu (pomieszczenia), w którym są one montowane.

Wytwórca / producer:

KORADO A.S.
560-02 Ceska Trebowa
Bri Hubalku 869, Republika Czeska



Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

KORADO POLSKA Sp. z o.o.
05-500 Piaseczno
ul. Gen. Okulickiego 4

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2018-09-03 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

**The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.
The certificate loses its validity after 2018-09-03
or in the case of changes in composition or in technology of production.**

Data wydania atestu higienicznego: 3 września 2013

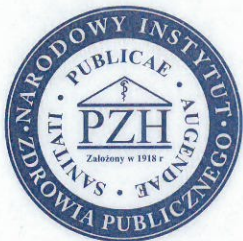
The date of issue of the certificate: 3rd September 2013

Reprodukowanie, kopiowanie, fotografowanie, skanowanie, digitalizacja Atestu Higienicznego w celach marketingowych bez zgody NIZP-PZH jest zabronione.

Kierownik
Zakładu Higieny Środowiska

z up. Gawbońs.
dr Bożena Krogulska

proj. T. Pośnady



**NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**

**NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY ŚRODOWISKA
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

ATEST HIGIENICZNY

HK/B/1020/01/2013

HYGIENIC CERTIFICATE

ORYGINAŁ

Wyrób / product: **Grzejniki: KORATHERM VERTIKAL, KORATHERM VERTIKAL –M,
KORATHERM HORIZONTAL, KORATHERM HORIZONTAL- M,
KORATHERM REFLEKS**

Zawierający / containing: **stal i inne składniki wg dokumentacji producenta**

Przeznaczony do / destined: **pomieszczeń mieszkalnych i budynków użyteczności publicznej, witryn, ogrodów zimowych,
okien panoramicznych, przeszklonych przejść, holi wejściowych.**

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Zastosowanie grzejników musi być zgodne z przepisami dotyczącymi obiektu, w którym są one montowane.

Wytwórca / producer:

**KORADO AS
560-02 Ceska Trebova
Bri Hubalku 869, Republika Czeska**

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

**KORADO POLSKA Sp. z o.o.
05-500 Piaseczno
ul. Gen. Okulickiego 4**

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2018-11-04 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

**The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.
The certificate loses its validity after 2018-11-04
or in the case of changes in composition or in technology of production.**

Data wydania atestu higienicznego: 4 listopada 2012

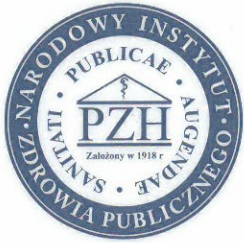
The date of issue of the certificate: 4th November 2013

Reprodukowanie, kopiowanie, fotografowanie, skanowanie, digitalizacja Atestu Higienicznego w celach marketingowych bez zgody NIZP-PZH jest zabronione.

Kierownik
Zakładu Higieny Środowiska

z up. Gawbous.
dr Bożena Kłogulska

proj. T. Podsiady



**NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**

**NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY ŚRODOWISKA
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

**ATEST HIGIENICZNY
HYGIENIC CERTIFICATE**

HK/B/0962/02/2014

ORYGINAŁ

Wyrób / product: **Grzejniki: RADIK VKM: typ 10, 11, 21, 22, 33; RADIK MM: typ 10, 11, 20, 21, 22, 33; RADIK COMBI VK: typ 22**

Zawierający / containing: stal i inne składniki wg dokumentacji producenta

Przeznaczony do / destined: montażu w pomieszczeniach mieszkalnych, użyteczności publicznej, produkcyjnych, rekreacyjnych i handlowych.

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Zastosowanie grzejników musi być zgodne z przepisami dotyczącymi pomieszczeń, w których są one montowane. W zakładach opieki zdrowotnej jedynie w pomieszczeniach administracyjnych i technicznych.

Wytwórca / producer:

KORADO AS
560-02 Ceska Trebova
Bri Hubalku 869, Republika Czeska

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

KORADO POLSKA Sp. z o.o.
05-500 Piaseczno
ul. Gen. Okulickiego 4

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2019-10-23 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

**The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.
The certificate loses its validity after 2019-10-23
or in the case of changes in composition or in technology of production.**

Data wydania atestu higienicznego: 23 października 2014

The date of issue of the certificate: 23rd October 2014

Kierownik
Zakładu Higieny Środowiska

Bożena Krogulska
dr Bożena Krogulska

Reprodukowanie, kopiowanie, fotografowanie, skanowanie, digitalizacja Atestu Higienicznego w celach marketingowych bez zgody NIZP-PZH jest zabronione.

proj. T. Podsiady